

porce *line*  
BY MAXIM

2016



Poznaj bogactwo technik dekoracji umożliwiające uzyskanie na kubku wyjątkowego komunikatu reklamowego. W poniższym kompendium znajdziesz podstawowe informacje na temat głównych technik zdobienia. Szersza prezentacja dostępna jest na stronach 12-15.

The variety of decoration technologies for promotional ceramics enables achieving specific marketing message. In the following you will find a compendium of basic information on the main decoration techniques. Broader presentation available on pages 12-15.

**Barwienie wybranych białych produktów na dowolny kolor Pantone. Możliwość łączenia z piaskowaniem i kalkomanią.**

Coating of selected white products on any Pantone colour. Can be combined with sandblasting and decal.



**Ekonomiczny druk w pełnych kolorach (1-6 kolorów) bezpośrednio na kubku. Idealny dla prostych nadruków bez przejść tonalnych.**

Inexpensive print in solid colours (1-6 c.) applied directly on to mugs. Perfect for line prints with no halftones.



**Druk kalkomanią transferowany z papieru na produkt. Duża powierzchnia zdobienia. Możliwy efekt zdjęcia i rastrów.**

Decal printing transferred from paper on to the product. Ideal for large surface decoration. Photos and halftones effect possible.



**Dekorowanie powierzchni za pomocą piaskowania. Szlachetny efekt zdobienia 3D. Możliwość łączenia z barwieniem w technologii Hydrocolor.**

Decorating the surface using sandblasting. Noble effect of 3D adornment. The possibility of combining with Hydrocolor.



**Druk sublimacyjny w jakości fotograficznej. Dekoracja idealnie nadająca się do skomplikowanych motywów oraz niskich nakładów.**

Photo-quality sublimation printing. Decoration ideal especially for complicated motifs and smaller orders.



**Kubek odsłaniający nadruk pod wpływem ciepła. Magiczny efekt przekazu reklamowego. Fotograficzna jakość nadruku.**

Mug changing color under the influence of heat. The magical effect of the advertising message. Photo-quality printing.



**Grawer metalowych lub silikonowych powierzchni. Niskie koszty zdobienia. Szlachetny efekt graweru.**

Laser engraving on metal or silicone surfaces. Low cost of decorating. Noble engraving effect.







Witamy w świecie Porceline by Maxim – marki, która daje Ci nieograniczoną swobodę tworzenia każdego rodzaju ceramiki reklamowej. Potrzebujesz nietypowego koloru porcelany? Dostawcy, który umożliwi Ci realizację Twoich najbardziej kreatywnych pomysłów? A może zależy Ci na niepowtarzalności i upominku reklamowym innym niż wszystkie? Opowiedz nam o swoich oczekiwaniach.

Sprawdź możliwości, jakie daje Ci Hydrocolor – technologia barwienia porcelany oraz Xpression – innowacyjna kalkomania organiczna. Po prostu wybierz kolor swojego wymarzonego kubka i zaprojektuj nadruk w dowolnych kolorach Pantone, a my zajmiemy się resztą. To jednak nie koniec możliwości, jakie masz do dyspozycji. W naszej ofercie posiadamy także Sensitive Touch, piaskowanie, dzięki któremu uzyskasz szlachetny efekt zdobienia 3D. Te i wiele innych rozwiązań sprawi, że Twoja ceramika reklamowa będzie idealnie dopasowana do natury Twojej Firmy i Twoich klientów.

Mnogość możliwości nic jednak nie znaczy bezodpowiednich mocy produkcyjnych oraz krótkich terminów realizacji. Wybierając produkty Porceline by Maxim, nie będziesz musiał się tym martwić. Nasz nowoczesny park maszynowy, doświadczeni pracownicy i największe w Europie stany magazynowe to gwarancja pewności i bezpieczeństwa.

Dodatkowo, aby ułatwić Ci poruszanie się w naszej ofercie składającej się z ponad 150 różnych modeli, niniejszy katalog podzieliłmy na 4 linie wzornicze: Basic, Fresh, Elite oraz Expert. Każda z nich zawiera produkty o odmiennej charakterystyce i spełniające inne potrzeby.

Welcome to the world of Porceline by Maxim – a brand that gives you infinite freedom to create any kind of promotional ceramics. Are you looking for an unusual colour of porcelain? A supplier that will make it possible for you to implement your most creative ideas? Or maybe you want to be unique and offer a promotional gift that is different from all other gifts? Tell us about your expectations.

Explore the possibilities offered by the Hydrocolor technology of porcelain colour coating and innovative organic decals. Just choose a colour of your dream mug and design the print in any of the Pantone colours – we will take care of the rest. But this is not the end of possibilities. Our offer of services includes also Sensitive Touch which is a sandblasting technique thanks to which your decorations gain that refined 3D effect. These and many other solutions make your promotional ceramics perfectly suited to the nature of your business and your customers.

However, the multitude of possibilities means nothing without proper production capacities and fast processing time. When deciding on Porceline by Maxim products, you do not have to worry about that. Our modern machine park, experienced employees and our stock that is largest in Europe guarantee reliability and safety.

In addition, to help you find your way round our offer that consists of more than 150 models, we divided products in this catalogue into four design lines: Basic, Fresh, Elite and Expert. Each of them contains products with different characteristics that meet different needs.



Tę zakładkę umieściliśmy na stronie nr 2, jako swego rodzaju kompendium wiedzy o technologiach. Możesz z niej skorzystać w każdej chwili przeglądania katalogu.

We placed this tab on page no. 2 as a kind of compendium of knowledge about technologies. You can use it any time when browsing the catalogue.

Przy każdym produkcie umieściliśmy ikony symbolizujące dostępne dla niego technologie zdobienia. Ich opis znajdziesz na zakładce po lewej stronie.

Each product is marked with icons that symbolize all the available decorating technologies for the particular product. The explanation of the icons can be found in the tab to the left.

**TECHNIKI ZDOBIENIA**

DECORATION TECHNIQUES



**HYDROCOLOR**

Barwienie Hydrocolor  
Hydrocolor coating



**DIRECT PRINT**

Nadruk bezpośredni  
Direct Print



**TRANSFER PRINT**

Nadruk kalkomania  
Transfer Print



**SENSITIVE TOUCH**

Plaskowanie  
Sandblasting

**MAGIC MUG**

Kubki Magiczne  
Magic Mugs



**LASER ENGRAVING**

Grawer laserowy  
Laser engraving

C/220 **Roma**

180 ml / h: 61 mm / Ø 76 mm spodek / saucer: Ø 140 mm  
ceramika / ceramics



C/215 **Alicja**

150 ml / h: 74 mm / Ø 90 mm spodek / saucer: Ø 140 mm  
ceramika / ceramics



C/217 **Diana**

180 ml / h: 66 mm / Ø 89 mm spodek / saucer: Ø 155 mm  
ceramika / ceramics



C/221 **Sonata**

220 ml / h: 62 mm / Ø 92 mm spodek / saucer: Ø 145 mm  
biały / white – porcelana / porcelain  
kolory / colours – ceramika / ceramics



Ikona Hydrocolor informuje, że dany produkt w białej wersji kolorystycznej może być wybarwiony również na dowolny kolor Pantone techniką Hydrocolor.

If there is the Hydrocolor icon it means that the given product version in white can also be coated with any Pantone colour using Hydrocolor technology.

basic

73

W tym miejscu znajdziesz wersje kolorystyczne danego produktu.

You can find colour versions of a particular product here.

Liczba przy wersji kolorystycznej danego produktu jest zakodowanym przybliżeniem danego koloru szkliva do koloru Pantone. Pełna tabela kolorów dostępna jest na stronie nr 83.

If a colour version of a given product is marked with a digit, it means that the colour of the glaze is similar to the given Pantone colour. Full colour chart is available on page no. 83.



Projektowanie kubków wymaga doświadczenia, umiejętności, wiedzy i zwyczajnej ludzkiej empatii. Kubek ma być docelowo nie tylko produktem codziennego użytku. Ma on być dziełem, które pod każdym względem dostarcza nam wrażeń estetycznych. Uczucia, które mają towarzyszyć jego użytkownikowi, to wygoda, relaks i przyjemność...

Nasi projektanci potrafią wczuć się w nastrój przyszłego użytkownika. Projekty, które wdrazamy, mają za sobą długą drogę poszukiwań i testów, gdyż łączenie funkcjonalności z atrakcyjnością wizualną nie należy do łatwych zadań. Tymi, którzy podejmują te wyzwania dla marki Porceline by Maxim, są **Marzena Wolińska** i **Tomasz Ogrodowski**.

*Ogrodowski*



*Wolińska*

Designing mugs requires experience, skills, knowledge and ordinary human empathy. Ultimately, a mug is not only a product of everyday use. It is supposed to be a work that provides us with aesthetic values in every way. The feelings that are to accompany its user are comfort, relaxation and enjoyment...

Our designers have the ability to empathize with the mood of the future user. The projects that we implement have a long history of searching and testing, since combining functionality with visual attractiveness is not an easy task. Those who undertake this challenge at Porceline by Maxim are **Marzena Wolinska** and **Tomasz Ogrodowski**.

























# Kubki | Mugs

Action  64	Active  34	Aida  65	Americano  19 <span>EU</span>	Anna  68	Beata  68	Bell  69	Black & White  27
Boston  55 <span>EU</span>	Cactus  59	Cezar  67	Cezar Set  67	Champion  34	Coco  59	Coffee 2 Go  17 <span>EU</span>	Colorado  19
Compact  25	Compact Set  25	Cool  22	Corner  43	Cosmo  37	Costa  58 <span>EU</span>	Creativo  24	Decor  38
Easy  63	Edge  43	Elite  65	Emotion  51	Ergo  43	Flow  33	Freddo  58 <span>EU</span>	Freedom  17
Fresh  28	Fusion  29	Geo  71	Globetrotter  35	Grand  23	Gusto  27	Handy  61	Handy Supreme  20
Heros  32	Ilona  67	Ilona Premium  42	Jasmine  71	Jazz  24	Joy  28	Justyna  64	Kick  33
La Bella  69	Latte Art  31	Latte Magic Matt  30	London  65	Magnetic  45	Mambo  66	Manhattan  56 <span>EU</span>	Manhattan Lunch Set  56 <span>EU</span>



Mezzo  21	Mezzo Mini  21	Milky  72	Mini Spectra  63	Modern  22	Monika  64	Mozart <b>NEW!</b>  39	Norton  68
Ocean  71	Olivia <b>NEW!</b>  41	Open  29	Opty  72	Parisian <b>NEW!</b>  66	Paro <b>NEW!</b>  38	Passion  51	Peak  71
Play  18	Play and Go  18	Quadro  66	Rainbow  24	Romantic  48	Round  68	Roxy  66	Sky  41
Slim Lady  25	Snow Queen  69	Softy  24	Spark <b>NEW!</b>  40	Speedy  32	Star  61	Strong Man  23	Swan  48
Swing  47	Swing Lunch Set  47	Tango  65	Tomek Art  31	Tomek Big  62	Tomek Classic  62	Tomek Magic  30	Tomek Magic Matt  30
Tomek Premium  42	Tomek Small  62	Tomek Supreme  23	Torino  58	Traveler  35	Trend <b>NEW!</b>  39	Victor <b>NEW!</b>  46	X-man  23
Zen  37							

# Filizanki | Cups

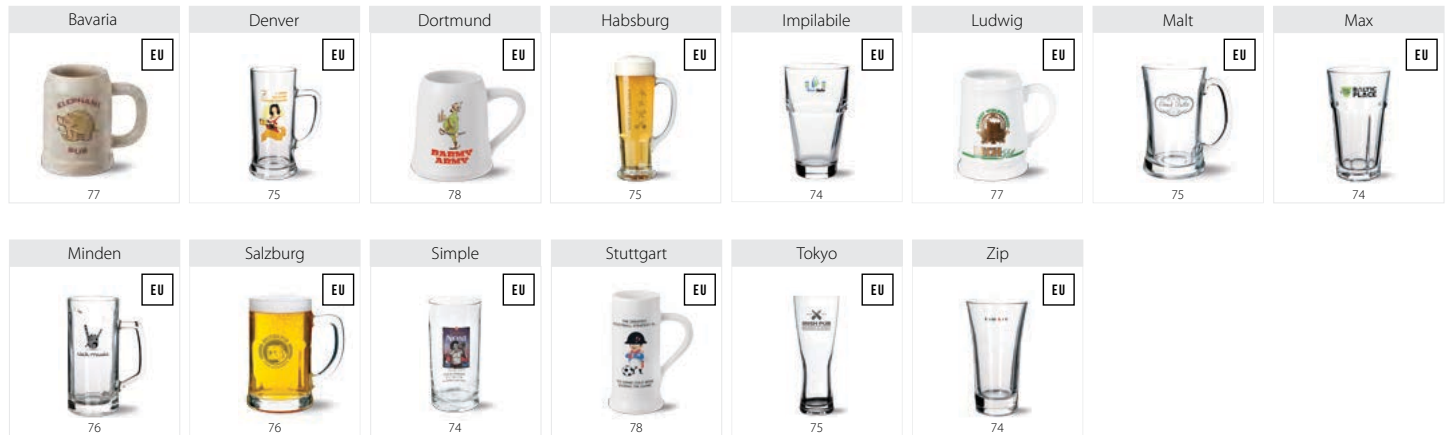
Alicja  73	Diana  73	Dream  49	Fantasy  50	Glamour  72	Handy Supreme Set  20	Kick  33	Magnetic  45
Manhattan Set  57	O'le  53	Opty Set  72	Pearl  50	Princess <b>NEW!</b>  54	Roma  73	Romantic Set  48	Sensation  51
Slim Lady  25	Sonata  73	Space  50	Swan  48	Swing  47	Venezia  53	Venus <b>NEW!</b>  54	Wind  49

# Zestawy kawowe | Coffee Sets

Duo Set  55	Magnetic Coffee Set  45	Manhattan Coffee Set  57	Mozart Coffee Set <b>NEW!</b>  39	Romantic Coffee Set  48	Swan Coffee Set  48	Swing Coffee Set  47	Victor Coffee Set <b>NEW!</b>  46
Wind Coffee Set  49							



# Szklanki, kufle | Glasses, Beer Mugs and Steins



# Zamówienia specjalne | Special orders



## PARO



Proste i delikatne ścianki, perfekcyjnie uformowany uchwyt oraz kremowa biel new bone china. Po prostu klasyczne piękno.

Simple and delicate walls, perfectly formed handle and creamy whiteness of new bone china. Simply classical beauty.

ELITE LINE | 38

## DECOR



Kubek o delikatnie zaokrąglonych, ergonomicznych kształtach.

Mug with delicately rounded, ergonomic shape.

ELITE LINE | 38

## TREND



Bardzo elegancki kubek z rozszerzającymi się ku górze, finyzjnymi ściankami.

Simple and very elegant mug with finesse walls, opening out towards the top.

ELITE LINE | 39

## MOZART



Kubek dostępny w dwóch wersjach: porcelanowej oraz wykonanej z new bone china.

Mug, available in two versions: porcelain and made of new bone china.

ELITE LINE | 39

## MOZART COFFEE SET



Zestaw kawowy dostępny w dwóch wersjach: porcelanowej oraz wykonanej z New Bone China.

Coffee set, available in two versions: porcelain and made of New Bone China.

ELITE LINE | 39

## SPARK



Prawdziwie nowoczesny kubek reklamowy. Idealne połączenie metalu i porcelany.

Truly modern promotional mug. An ideal combination of metal and porcelain.

ELITE LINE | 40

## OLIVIA



Prestiżowy kubek z podstawką i przykrywką. Elegancja w każdym calu.

Prestigious mug with a saucer and a lid. Elegance in every detail.

ELITE LINE | 41

## VICTOR



Dobrze leżący w dłoni smukły kubek.

Slender mug, snugly fitting in hand.

ELITE LINE | 46



## VICTOR COFFEE SET



Porcelanowy zestaw kawowy z charakterystycznymi, lekko pochylonymi ściankami.

Porcelain coffee set with characteristic, slightly inclined walls.

ELITE LINE | 46

## VENUS



Elegancka filiżanka wyróżniająca się charakterystycznym okrągłym uchwytem.

Elegant cup, distinguished by its characteristic, round handle.

EXPERT LINE | 54

## PRINCESS



Zgrabna filiżanka o przyjemnych dla oka kształtach.

Graceful cup with in shape pleasant to the eye.

EXPERT LINE | 54

## COCO



Mały kubek wykonany z wysokiej jakości porcelany.

Tiny mug, made of high quality porcelain.

EXPERT LINE | 59

## CACTUS



Mały kubek z przyciągającym spojrzenia uchwytem w kształcie zbliżonym do kwadratu.

Small mug with an attention attracting handle in square resembling shape.

EXPERT LINE | 59

## PARISIAN



Pojemny kubek o dużym potencjale reklamowym.

A large-volume mug with high promotion potential.

BASIC LINE | 66

## BELL



Szklany kubek o klasycznym kształcie. Niezastąpiony w każdym domu.

Glass classic-shaped mug. Indispensable at any home.

BASIC LINE | 69



## HYDROCOLOR

Barwienie Hydrocolor  
Hydrocolor coating

Technologia **Hydrocolor** umożliwia barwienie wybranych produktów na dowolny kolor Pantone.

Kolorem możesz pokryć zarówno wewnętrzną, jak i zewnętrzną powierzchnię kubka i filiżanki. Dzięki takiemu rozwiązaniu ceramika reklamowa może być jeszcze lepiej dopasowana do Twoich potrzeb i natury Twojego biznesu.

### Przykłady wykorzystania:



Barwienie z zewnątrz  
Outside coating



Barwienie wewnątrz  
Inside coating



Barwienie filiżanki ze spodkiem  
Cup & saucer coating



Piaskowanie z barwieniem całości – Monolith  
Sandblasting with whole surface coating – Monolith



Hydroglazura + barwienie piaskowanego motywu  
Hydrocolor + hydroglazing of sandblasted motif



Piaskowanie na hydroglazurze  
Sandblasting on hydroglaze



Barwienie piaskowanego motywu  
Hydroglazing of sandblasted motif

Hydrocolor technology allows coating chosen products with any Pantone colour.

You can cover both the internal and the external surface of a mug or a cup. Thanks to this solution, promotional ceramics can be even better suited to your needs and the nature of your business.

### Examples of use:





## TRANSFER PRINT

Nadruk kalkomanią  
Decal printing

- duże pole nadruku
- możliwy efekt zdjęcia i rastrów
- liczne zdobienia dodatkowe

- extensive imprint area
- possibility of using bitmaps elements
- additional decorations available



Personalizacja  
Personal print



Nadruk CMYK – zdjęcie  
CMYK – photo



Nadruk na uchu  
Print on the handle



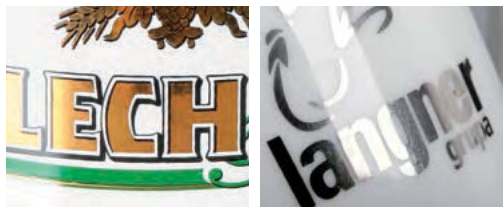
Nadruk pod uchem  
Print under the handle



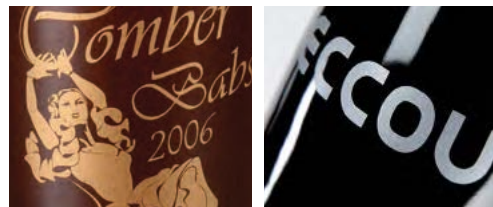
Nadruk na ścianie wewnątrz  
Print on the inside



Nadruk na dnie wewnątrz  
Print on the bottom inside



Nadruk złotem – platyną  
Gold – silver print



Nadruk złotopodobny – srebropodobny  
Mat gold – mat silver print



Nadruk transparentny na szkle  
Transparent print on glass



## XPRESSION

Kalkomania organiczna  
Organic decal printing

- intensywny kolor nadruku

- vivid color imprints

CMYK + nadruk Pantone  
CMYK + Pantone colour imprint



Termo Ink. Nadruk termoczulý  
Termo Ink. Thermosensitive print



## DIRECT PRINT

Nadruk bezpośredni  
Direct printing

- niskie koszty nadruku
- tylko jednolite kolory, niemożliwy druk elementów rastrowych

- low printing costs
- solid colours only, no bitmaps elements





## SENSITIVE TOUCH

Piaskowanie  
Sandblasting

- wklęsłe zdobienie powstałe w trakcie procesu piaskowania
- wypiaskowane elementy mogą zostać dodatkowo zabarwione na dowolny kolor Pantone

- concave decoration created during the process of sandblasting
- sandblasted elements can remain colorless or can be colored in any Pantone color



**Piaskowanie na białym szklwie**  
Sandblasting on white glaze



**Piaskowanie na czarnym szklwie**  
Sandblasting on black glaze



**Piaskowanie na szkle**  
Sandblasting on glass



**Piaskowanie z hydroglazurą na całości – Monolith**  
Sandblasting with whole surface hydroglazing – Monolith



**Barwienie hydroglazurą piaskowanego motywu**  
Hydroglazing of sandblasted motif



**Hydroglazura + barwienie piaskowanego motywu**  
Hydrocolor + hydroglazing of sandblasted motif



## CRYSTAL TOUCH

Zdobienie kryształami  
Decoration with crystals

- duże możliwości łączenia Crystal Touch z innymi technikami zdobienia
- ekskluzywny charakter i wysoka jakość

- large possibilities of combining Crystal Touch with other decorating technologies
- exclusiveness and the highest quality



**Łączenie z Sensitive Touch**  
Crystal Touch combined with Sensitive Touch



**Łączenie z Transfer Print**  
Crystal Touch combined with Transfer Print



## LASER ENGRAVING

Grawer laserowy  
Laser Engraving

- zdobienie dostępne wyłącznie na metalowych elementach kubków oraz na silikonowej przykrywce kubka Play&Go
- wysoka jakość odwzorowywania drobnych elementów

- decorations made solely on metal elements of mugs and Play&Go cover
- high quality of imaging small elements



**Grawer na silikonie**  
Engraving on silicone



**Grawer na metalu**  
Engraving on metal





## MAGIC MUG

Kubki Magiczne  
Magic Mugs

- nadruk widoczny tylko pod wpływem ciepła
- możliwość nanoszenia dodatkowego jednokolorowego zdobienia widocznego nawet w przypadku, gdy kubek jest zimny

- imprint visible only under the influence of heat
- possibility of applying additional one colored decorations visible when mug is cold



## ART PRINT

Nadruk sublimacyjny  
Dye sublimation

- fotograficzna jakość nadruku
- niskie koszty przygotowalni

- photo quality imprint
- low setup costs



### Zestawienie technik zdobienia w odniesieniu do efektów dekoracji

Summary of decorating techniques in relation to the effects of decorations

	CMYK, rastrowane kolory CMYK Halftones	Personalizacja Personal imprint	Nadruk na dnie, uchu itp. Inside, handle, bottom decoration	Efekt Termo Ink Thermo Ink effect	Nadruk na Hydroglazurze Imprint on Hydroglaze	Nadruk srebrny, złoty Silver, gold imprint	Nadruk srebrnopodobny, złotopodobny Silver, gold imitation	Łączenie z Crystal Touch Combining with crystals	Odporność na zmywanie w zmywarce Dishwasher save
Direct Print	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	TAK   YES	NIE   NO	NIE   NO	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES
Transfer Print	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	NIE   NO	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES
Xpression	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	TAK   YES	NIE   NO	TAK   YES	TAK   YES	NIE   NO
Art Print	TAK   YES	NIE   NO	NIE   NO	TAK   YES	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	TAK   YES	OGRANICZONA   LIMITED*
Magic Mugs	TAK   YES	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	NIE   NO	TAK   YES	NIE   NO

\* Nadruk zachowuje swoje właściwości nawet do 250 godzin zmywania w domowych zmywarkach. Czas ten może się jednak różnić w zależności od rodzaju użytego detergentu oraz wybranego programu zmywania. Dlatego w celu wydłużenia trwałości nadruku rekomendujemy zmywanie ręczne.  
Imprint retains its properties even up to 250 hours of washing in household dishwashers. However, this period may vary depending on the type of used detergent and the selected wash program. Therefore, in order to increase durability of the imprint we recommend hand washing.



**Fresh Line**

Energia kolorów. Moc pozytywnych emocji. Nowatorski design. Niesamowite możliwości reklamowe. Linia produktów idealna dla firm z nowoczesnym podejściem do biznesu.

**Fresh Line**

Energy of colours. The power of positive emotions. Modern design. Incredible advertising potential. Perfect for companies with a modern approach to business.

# M/110 Coffee 2 Go

350 ml / h: 125 mm / Ø 90 mm  
porcelana / porcelain



EU



wysokiej jakości tworzywo polimerowe  
high quality polymer material

silikon  
silicon



istnieje możliwość łączenia różnych kolorów przykrywek i opasek

there is a possibility of mixing bands and lids of given colours



# M/118 Freedom

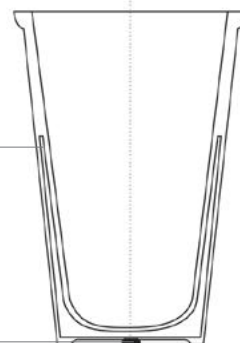
300 ml / h: 148 mm / Ø 90 mm  
porcelana / porcelain



wysokiej jakości tworzywo polimerowe  
high quality polymer material

struktura izolująca  
o podwójnych ściankach  
double-wall  
isolating structure

silikonowa zatyczka  
silicon plug





M/069

# Play and Go

320 ml / h: 128 mm / Ø 94 mm  
porcelana / porcelain



DESIGNED BY  
*Agustowski!*



silikon  
silicon



istnieje możliwość łączenia różnych kolorów przykrywek i opasek

there is a possibility of mixing bands and lids of given colours

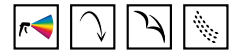
P 1505 P 187 P 662 czarny / black



M/068

# Play

320 ml / h: 115 mm / Ø 94 mm  
porcelana / porcelain

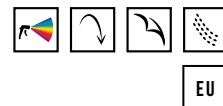


porcelanowa przykrywka  
porcelain lid



M/107 **Americano**

450 ml / h: 100 mm / Ø 97 mm  
porcelana / porcelain

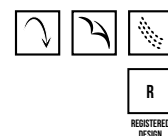


M/101 **Colorado**

350 ml / h: 105 mm / Ø 90 mm  
ceramika / ceramics



DESIGNED BY  
*Agnieszka!*



Przykład różnych połączeń kolorystycznych; różne połączenia kolorystyczne dostępne przy zamówieniu minimum 5000 sztuk.

Example of various colour combinations; various colour combinations available on request starting from 5000 pieces.

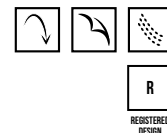


Standard:



# M/067 Handy Supreme

300 ml / h: 85 mm / Ø 92 mm  
ceramika / ceramics

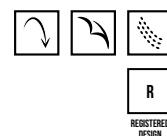


matowa  
powierzchnia  
matt surface



# C/226 Handy Supreme Set

160 ml / h: 70 mm / Ø 74 mm  
spodek / saucer: Ø 145 mm  
ceramika / ceramics



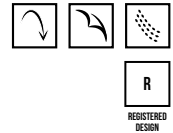
matowa  
powierzchnia  
matt surface





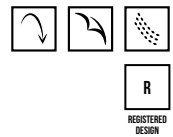
M/005 **Mezzo**

330 ml / h: 105 mm / Ø 85 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



M/070 **Mezzo Mini**

230 ml / h: 93 mm / Ø 78 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain

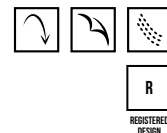


M/098 **Modern**

350 ml / h: 87 mm / Ø 90 mm  
ceramika / ceramics



DESIGNED BY  
*Agustowski!*



matowa  
powierzchnia  
matt surface



M/072 **Cool**

240 ml / h: 108 mm / Ø 72 mm  
ceramika / ceramics



DESIGNED BY  
*Agustowski!*



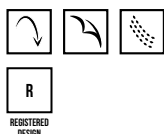
matowa  
powierzchnia  
matt surface



M/086

# Grand

450 ml / h: 110 mm / Ø 92 mm  
ceramika / ceramics



matowa  
powierzchnia  
matt surface



M/020

# Strong Man

450 ml / h: 103 mm / Ø 82 mm  
ceramika / ceramics



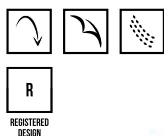
DESIGNED BY  
*Agustowski!*



M/102

# Tomek Supreme

300 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm  
ceramika / ceramics



matowa  
powierzchnia  
matt surface



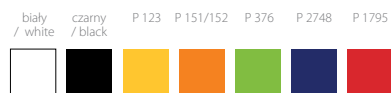
M/033

# X-man

280 ml / h: 100 mm / Ø 85 mm  
ceramika / ceramics



Kubek i ucho dostępne w poniższych kolorach:  
Mug and handle available in the following colours:





## M/007 Rainbow

250 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm  
porcelana / porcelain



silikonowa opaska  
silicone band

opaski dostępne w poniższych kolorach:  
bands available in the following colours:



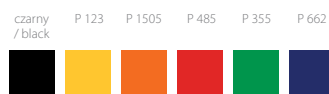
## M/001 Softy

280 ml / h: 114 mm / Ø 79 mm  
porcelana / porcelain



silikonowa nakładka  
silicone overlay

nakładki dostępne w poniższych kolorach:  
overlays available in the following colours:



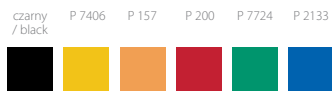
## M/009 Jazz

250 ml / h: 106 mm / Ø 75 mm  
porcelana / porcelain



plastikowa łyżeczka  
plastic spoon

Łyżeczka dostępna w poniższych kolorach:  
Spoon available in the following colours:



## M/014 Creativo

280 ml / h: 102 mm / Ø 76 mm  
ceramika / ceramics



M/084 **Compact**

250 ml / h: 104 mm / Ø 79 mm  
porcelana / porcelain



DESIGNED BY  
*Agnieszka*



M/085 **Compact Set**

250 ml / h: 104 mm / Ø 79 mm  
porcelana / porcelain



DESIGNED BY  
*Agnieszka*



M/019 **Slim Lady**

300 ml / h: 127 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



C/213 **Slim Lady set**

150 ml / h: 81 mm / Ø 72 mm    spodek / saucer: Ø 140 mm  
ceramika / ceramics





**Fresh Line**

Energia kolorów. Moc pozytywnych emocji. Nowatorski design. Niesamowite możliwości reklamowe. Idealne dla firm z nowoczesnym podejściem do biznesu.

**Fresh Line**

Energy of colours. The power of positive emotions. Modern design. Incredible advertising potential. Perfect for companies with a modern approach to business.



M/017

# Black & White

280 ml / h: 107 mm / Ø 72 mm  
biały / white – porcelana Royal White / Royal White porcelain  
czarny / black – ceramika / ceramics



M/099

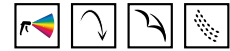
# Gusto

250 ml / h: 91 mm / Ø 84 mm  
ceramika / ceramics



M/008 Joy

250 ml / h: 93 mm / Ø 80 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



M/103 Fresh

300 ml / h: 118 mm / Ø 78 mm  
ceramika / ceramics

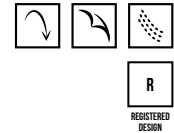


M/081 **Fusion**

250 ml / h: 85 mm / Ø 78 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Wolima*

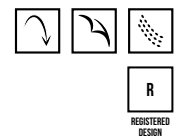


M/100 **Open**

270 ml / h: 102 mm / Ø 82 mm  
ceramika / ceramics



DESIGNED BY  
*Agudowski*





M/060 **Tomek Magic**

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



**Powłoka Magic nie gwarantuje pełnego ukrycia nadruku. Stopień efektu transparentności zależy od koloru powłoki na kubku oraz specyfiki nadruku.**

Magic Mug coating doesn't guarantee 100% covering of an imprint. Transparency degree depends on each coating colour as well as imprint specificity.



M/087 **Tomek Magic Matt**

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



matowa powierzchnia  
matt surface



M/088 **Latte Magic Matt**

300 ml / h: 101 mm / Ø 91 mm  
ceramika / ceramics



matowa powierzchnia  
matt surface



M/061 **Latte Art**

300 ml / h: 101 mm / Ø 91 mm  
ceramika / ceramics



M/062 **Tomek Art**

300 ml / h: 96 mm / Ø 82 mm  
ceramika / ceramics



M/031 **Speedy**

270 ml / h: 101 mm / Ø 73 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Quintavale!*

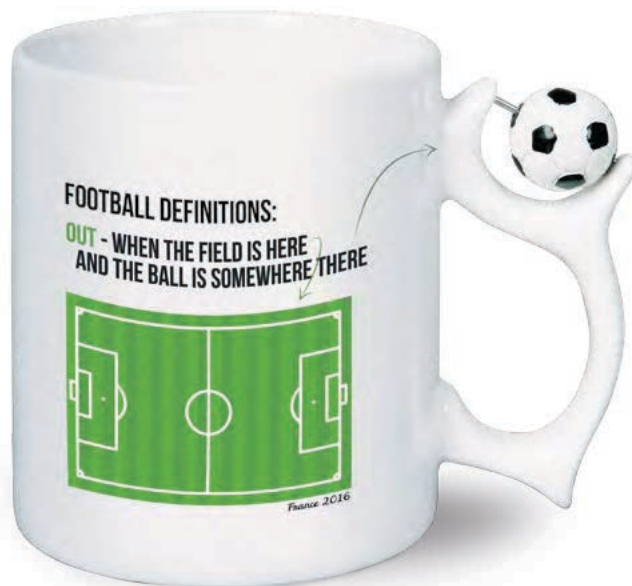


REGISTERED  
DESIGN



M/032 **Heros**

300 ml / h: 97 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics





M/074 **Flow**

280 ml / h: 99 mm / Ø 81 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Wolinska*



M/006 **Kick**

210 ml / h: 90 mm / Ø 78 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Tapscott*



C/207 **Kick Set**

120 ml / h: 69 mm / Ø 71 mm  
 spodek / saucer: Ø 135 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain

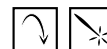


DESIGNED BY  
*Tapscott*



M/076 **Active**

360 ml / h: 150 mm / Ø 76 mm  
stal nierdzewna, plastik / stainless steel, plastic



**Kubek termiczny z podwójnymi ściankami  
wykonany z nierdzewnej stali i plastiku**

Double walled thermo mug made of stainless  
steel and plastic



M/078 **Champion**

360 ml / h: 150 mm / Ø 76 mm  
stal nierdzewna, plastik / stainless steel, plastic



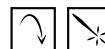
**Kubek termiczny z podwójnymi ściankami  
wykonany z nierdzewnej stali i plastiku**

Double walled thermo mug made of stainless  
steel and plastic



M/077 **Globetrotter**

360 ml / h: 165 mm / Ø 76 mm  
stal nierdzewna, plastik / stainless steel, plastic



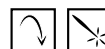
**Kubek termiczny z podwójnymi ściankami  
wykonany z nierdzewnej stali i plastiku**

Double walled thermo mug made of stainless  
steel and plastic



M/079 **Traveler**

360 ml / h: 165 mm / Ø 76 mm  
stal nierdzewna, plastik / stainless steel, plastic



**Kubek termiczny z podwójnymi ściankami  
wykonany z nierdzewnej stali i plastiku**

Double walled thermo mug made of stainless  
steel and plastic







**Elite Line**

Ekskluzywne wzornictwo. Wysoka jakość porcelany. Linia produktów polecana dla klientów biznesowych i na wszelkie oficjalne spotkania.

**Elite Line**

Refined design. High quality porcelain. Good choice for business clients and for official meetings.

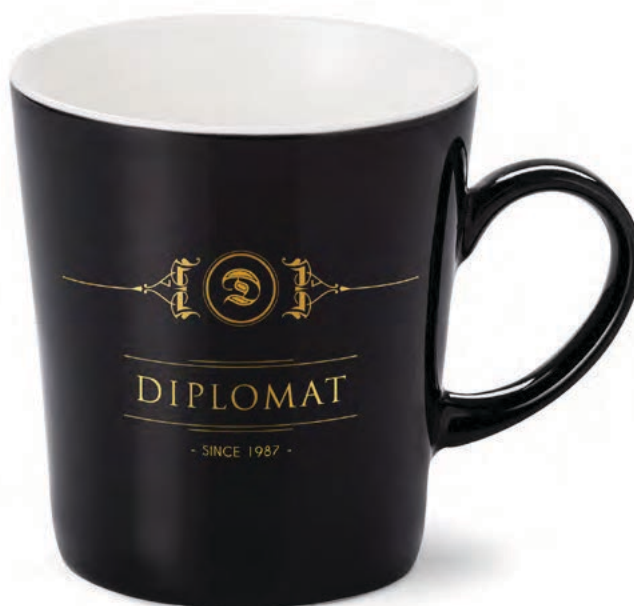
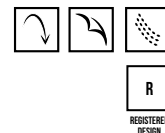
M/104

# Zen

250 ml / h: 91 mm / Ø 84 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Agnieszka!*



M/083

# Cosmo

300 ml / h: 120 mm / Ø 76 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Agnieszka!*



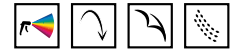
stal nierdzewna  
stainless steel





M/121 **Paro**

270 ml / h: 84 mm / Ø 78 mm  
380 ml / h: 95 mm / Ø 84 mm  
new bone china / new bone china



**NEW!**

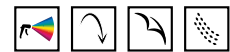


**NEW BONE CHINA**



M/122 **Decor**

360 ml / h: 93 mm / Ø 87 mm  
new bone china / new bone china



**NEW!**



**NEW BONE CHINA**





M/123

# Trend

350 ml / h: 108 mm / Ø 90 mm  
new bone china / new bone china



**NEW!**



**NEW BONE CHINA**



M/124

# Mozart

300 ml / h: 94 mm / Ø 87 mm  
produkt dostępny w dwóch wersjach / product available in two versions:  
porcelanowej / porcelain  
new bone china



**EU NEW!**



**NEW BONE CHINA**

S/317/SB  
cukiernica / sugar bowl: 230 ml

S/317/ML  
mlecznik / milk jug: 250 ml

C/230/240  
filizanka / cup:  
240 ml / h: 58 mm / Ø 100 mm  
spodek / saucer: Ø 160 mm



S/317

# Mozart Coffee Set

produkt dostępny w dwóch wersjach / product available in two versions:  
porcelanowej / porcelain  
new bone china



**EU NEW!**

S/317/PT  
dzbanek / pot: 1000 ml



C/230/230  
filizanka / cup:  
230 ml / h: 68 mm / Ø 90 mm  
spodek / saucer: Ø 160 mm



S/317/P/190  
talerzyk deserowy  
/ dessert plate: Ø 190 mm

S/317/P/230  
talerz / plate: Ø 230 mm

M/125 **Spark**

320 ml / h: 179 mm / Ø 80 mm  
porcelana i stal nierdzewna / porcelain and stainless steel



**NEW!**



M/126 **Olivia**

330 ml / h: 90 mm / Ø 84 mm  
spodek / saucer: Ø 159 mm  
new bone china



NEW!



**NEW BONE CHINA**



M/016 **Sky**

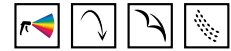
270 ml / h: 115 mm / Ø 74 mm  
420 ml / h: 131 mm / Ø 84 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain





M/022 **Ilona Premium**

300 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm  
porcelana Premium White / Premium White porcelain



M/021 **Tomek Premium**

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm  
porcelana Premium White / Premium White porcelain

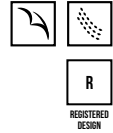


M/074 **Edge**

280 ml / h: 99 mm / 70 x 70 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain



DESIGNED BY  
*Quintavale!*



REGISTERED DESIGN



M/082 **Corner**

340 ml / h: 100 mm / Ø 80 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain

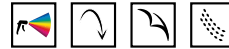


REGISTERED DESIGN



M/080 **Ergo**

280 ml / h: 100 mm / Ø 85 mm  
 porcelana / porcelain



DESIGNED BY  
*Wolima*





**Elite Line**

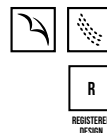
Ekskluzywne wzornictwo. Wysoka jakość porcelany. Linia produktów polecana dla klientów biznesowych i na wszelkie oficjalne spotkania.

**Elite Line**

Refined design. High quality porcelain. Good choice for business clients and for official meetings.

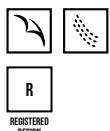
M/011 **Magnetic**

250 ml / h: 102 mm / 71x71 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/304 **Magnetic Coffee Set**

porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/304/PT  
dzbanek / pot: 1000 ml

C/211  
filiżanka / cup: 150 ml / h: 80 mm / 65 x 65 mm  
spodek / saucer: Ø 135 mm

S/304/SB  
cukiernica / sugar bowl: 350 ml



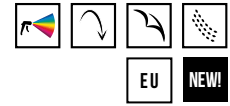
S/304/ML  
mlecznik / milk jug: 150 ml





M/127 **Victor**

240 ml / h: 96 mm / Ø 73 mm  
porcelana / porcelain



S/318 **Victor Coffee Set**

porcelana / porcelain



S/318/ML  
mlecznik / milk jug: 230 ml

S/318/SB  
cukiernica / sugar bowl: 210 ml

C/231/210  
filizanka / cup:  
210 ml / h: 73 mm / Ø 83 mm  
spodek / saucer: Ø 149 mm

S/318/P  
talerz / plate: Ø 215 mm

C/231/120  
filizanka / cup:  
120 ml / h: 62 mm / Ø 69 mm  
spodek / saucer: Ø 128 mm



M/002

# Swing

250 ml / h: 98 mm / 79 x 76 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



REGISTERED DESIGN



DESIGNED BY  
*Tomasz Kozłowski*



M/003

# Swing Lunch Set

250 ml / h: 98 mm / 79 x 76 mm  
spodek / saucer: Ø 182 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



REGISTERED DESIGN



DESIGNED BY  
*Tomasz Kozłowski*



S/305

# Swing Coffee Set

porcelana Royal White / Royal White porcelain



REGISTERED DESIGN



DESIGNED BY  
*Tomasz Kozłowski*

S/305/SB  
cukiernica / sugar bowl: 150 ml

S/305/ML  
mlecznik / milk jug: 150 ml

C/206  
filiżanka / cup: 150 ml / h: 70 mm / 75 x 75 mm  
spodek / saucer: Ø 137 mm



S/305/P  
talerzyk deserowy / dessert plate: 182 mm

M/004

# Romantic

230 ml / h: 104 mm / 70 x 70 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



1

S/301

# Romantic Coffee Set

porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/301/SB  
cukiernica / sugar bowl: 150 ml



S/301/ML  
mlecznik / milk jug: 150 ml



S/301/PT  
dzbanek / pot: 700 ml

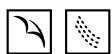
C/205  
filizanka / cup:  
130 ml / h: 82 mm / 65 x 65 mm  
spodek / saucer: Ø 130 mm



M/073

# Swan

250 ml / h: 105 mm / Ø 85 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



1

S/302

# Swan Coffee Set

porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/302/SB  
cukiernica / sugar bowl: 200 ml



S/302/ML  
mlecznik / milk jug: 180 ml



S/302/PT  
dzbanek / pot: 900 ml

C/203  
filizanka / cup:  
150 ml / h: 53 mm / Ø 95 mm  
spodek / saucer: Ø 165 mm



C/209 **Dream**

150 ml / h: 65 mm / Ø 90 mm  
spodek / saucer: Ø 177 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/303 **Wind Coffee Set**

porcelana Royal White / Royal White porcelain



S/303/PT  
dzbanek / pot: 900 ml

S/303/SB  
cukiernica / sugar bowl: 200 ml

S/303/ML  
mlecznik / milk jug: 180 ml

C/204  
filiżanka / cup:  
170 ml / h: 80 mm / Ø 80 mm  
spodek / saucer: Ø 148 mm





C/201 Pearl

150 ml / h: 68 mm / Ø 70mm  
 spodek / saucer: Ø 130 mm  
 biały / white –  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain  
 czarny / black – ceramika / ceramics



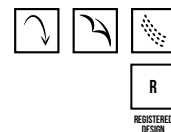
C/225 Space

160 ml / h: 56 mm / Ø 80 mm  
 spodek / saucer: Ø 130 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain



C/218 Fantasy

150 ml / h: 65 mm / Ø 74 mm  
 spodek / saucer: Ø 155 mm  
 porcelana Royal White / Royal White porcelain



istnieje możliwość dowolnego łączenia  
 przedstawionych kolorów filiżanek i spodków

there is a possibility of mixing cups  
 and saucers of given colours



G/508

# Emotion

250 ml / h: 101 mm / Ø 87 mm  
szkło / glass



lekkie szkło z podwójnymi ściankami  
double wall lightweight glass



G/509

# Passion

280 ml / h: 131 mm / Ø 85 mm  
szkło / glass



lekkie szkło  
z podwójnymi ściankami  
double wall  
lightweight glass



G/510

# Sensation

220 ml / h: 77 mm / Ø 100 mm  
spodek / saucer: Ø 132 mm  
szkło / glass



lekkie szkło  
z podwójnymi ściankami  
double wall lightweight glass





**Expert Line**

Produkty idealne dla gastronomii, kawiarni, restauracji, hotelu czy cateringu. Przemysłany kształt, idealna forma, właściwe parametry, najwyższej jakości porcelana produkowana w Unii Europejskiej.

**Expert Line**

Products that are perfect for the catering business, cafés, restaurants and hotels. Well-thought-out shape, perfect form, proper parameters and top quality porcelain produced in the European Union.



# C/229 Venezia

porcelana / porcelain



EU

C/229/70  
70 ml / h: 60 mm / Ø 63 mm  
spodek / saucer: Ø 120 mm

C/229/150  
150 ml / h: 65 mm / Ø 78 mm  
spodek / saucer: Ø 130 mm

C/229/200  
200 ml / h: 70 mm / Ø 87 mm  
spodek / saucer: Ø 140 mm



# C/216 O'le

porcelana / porcelain



C/216/100  
100 ml / h: 70 mm / Ø 58 mm  
spodek / saucer: Ø 120 mm

C/216/180  
180 ml / h: 71 mm / Ø 78 mm  
spodek / saucer: Ø 140 mm

C/216/200  
200 ml / h: 52 mm / Ø 99 mm  
spodek / saucer: Ø 160 mm





C/232 **Venus**  
porcelana / porcelain



C/232/80  
80 ml / h: 55 mm / Ø 63 mm  
spodek / saucer: Ø 125 mm



C/232/200  
200 ml / h: 64 mm / Ø 92 mm  
spodek / saucer: Ø 145 mm



C/233 **Princess**  
porcelana / porcelain



C/233/80  
80 ml / h: 55 mm / Ø 63 mm  
spodek / saucer: Ø 123 mm

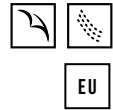


C/233/180  
180 ml / h: 59 mm / Ø 90 mm  
spodek / saucer: Ø 145 mm



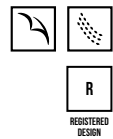
G/507 **Boston**

260 ml / h: 145 mm / Ø 74 mm  
szkło / glass



S/315 **Duo Set**

filizanka / cup: 300 ml / h: 65 mm / Ø 97 mm  
dzbanek / pot: 350 ml / h: 100 mm  
spodek / saucer: Ø 155 mm  
porcelana Royal White / Royal White porcelain

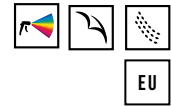


DESIGNED BY  
*Wolinska*



# M/108 Manhattan

280 ml / h: 88 mm / Ø 86 mm  
330 ml / h: 99 mm / Ø 86 mm  
porcelana / porcelain



# M/109 Manhattan Lunch Set

280 ml / h: 88 mm / Ø 86 mm  
330 ml / h: 99 mm / Ø 86 mm  
spodek / saucer: Ø 160 mm  
porcelana / porcelain



# S/316 Manhattan Coffee Set

porcelana / porcelain



EU



C/229/150  
90 ml / h: 55 mm / Ø 59 mm  
spodek / saucer: Ø 115 mm



C/227/200  
200 ml / h: 71 mm / Ø 77 mm  
spodek / saucer: Ø 148 mm

S/316/770  
dzbanek / pot: 700 ml



S/316/210  
talerz / plate: Ø 210 mm



S/316/300  
cukiernica / sugar bowl: 300 ml



S/316/150  
mlecznik / milk jug: 150 ml



S/316/400  
dzbanek / pot: 400 ml

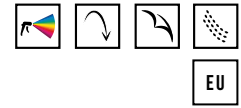




M/105

# Freddo

300 ml / h: 102 mm / Ø 84 mm  
porcelana / porcelain



**BISTRO**



M/106

# Torino

280 ml / h: 88 mm / Ø 82 mm  
porcelana / porcelain



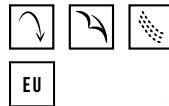
**BISTRO**



M/119

# Costa

200 ml / h: 93 mm / Ø 71 mm  
porcelana / porcelain

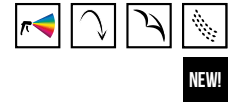


**BISTRO**



M/128 **Coco**

220 ml / h: 84 mm / Ø 76 mm  
porcelana / porcelain

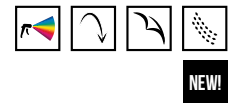


**BISTRO**



M/129 **Cactus**

250 ml / h: 94 mm / Ø 72 mm  
ceramika / ceramics



**BISTRO**





**Basic Line**

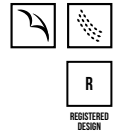
Porcelana reklamowa codziennego użytku. Do akcji promocyjnych. Proste wzornictwo. Idealne ceny. Bardzo duży wybór kolorów i wzorów.

**Basic Line**

Promotional ceramics for everyday use. For promotional campaigns. Simple designs. Perfect prices. A large selection of colours and designs.

M/037 **Star**

280 ml / h: 99 mm / Ø 84 mm  
porcelana / porcelain



M/038 **Handy**

300 ml / h: 85 mm / Ø 90 mm  
biały / white – porcelana / porcelain  
pomarańczowy / orange – ceramika / ceramics





M/054

# Tomek Classic

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



M/055

# Tomek Small

170 ml / h: 81 mm / Ø 69 mm  
ceramika / ceramics



M/056

# Tomek Big

450 ml / h: 110 mm / Ø 90 mm  
ceramika / ceramics



M/036

# Mini Specta

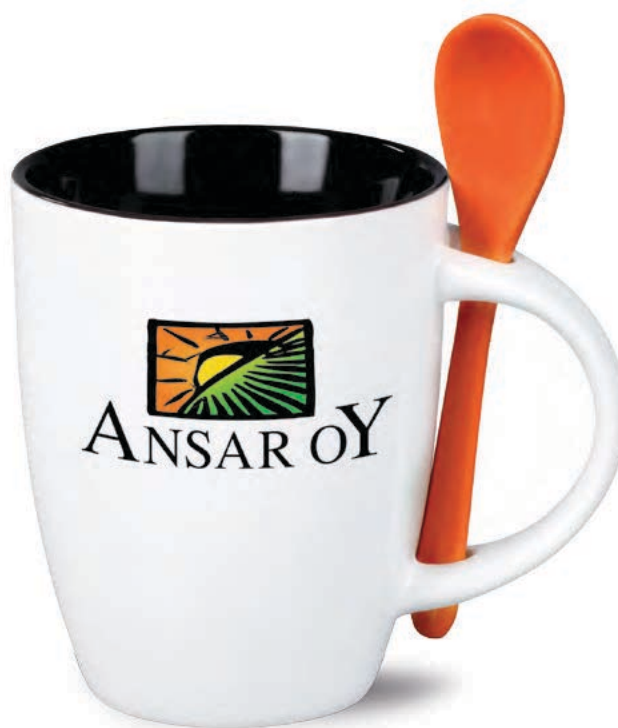
280 ml / h: 94 mm / Ø 82 mm  
biały / white – porcelana / porcelain  
kolory / colorful – ceramika / ceramics



M/066

# Easy

300 ml / h: 99 mm / Ø 85 mm  
ceramika / ceramics



istnieje możliwość dowolnego  
łączenia przedstawionych kolorów  
łyżeczek i kubków

there is a possibility of mixing  
spoons and mugs of given colours



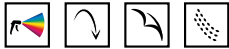
M/043 **Justyna**

350 ml / h: 106 mm / Ø 91 mm  
ceramika / ceramics



M/075 **Action**

280 ml / h: 110 mm / Ø 75 mm  
ceramika / ceramics



M/051 **Monika**

240 ml / h: 87 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



M/027 **Aida**

300 ml / h: 115 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



M/044 **London**

330 ml / h: 100 mm / Ø 83 mm  
porcelana / porcelain



M/120 **Tango**

280 ml / h: 105 mm / Ø 74 mm  
porcelana / porcelain



M/025 **Elite**

250 ml / h: 101 mm / Ø 87 mm  
porcelana / porcelain



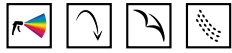
DESIGNED BY  
*Agustowski!*





M/115 **Mambo**

350 ml / h: 100 mm / Ø 90 mm  
porcelana / porcelain



M/113 **Roxy**

330 ml / h: 105 mm / Ø 82 mm  
porcelana / porcelain



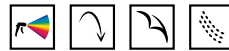
M/047 **Quadro**

300 ml / h: 105 mm / Ø 82 mm  
porcelana / porcelain



M/130 **Parisian**

330 ml / h: 101 mm / Ø 94 mm  
porcelana / porcelain



**NEW!**



M/029 **Cezar**

330 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm  
ceramika / ceramics



M/030 **Cezar Set**

330 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm    podstawa / coaster: Ø 90 mm  
ceramika / ceramics



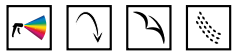
M/040 **Ilona**

300 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm  
ceramika / ceramics



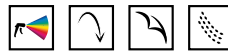
M/049 **Anna**

280 ml / h: 102 mm / Ø 77 mm  
ceramika / ceramics



M/048 **Beata**

300 ml / h: 108 mm / Ø 74 mm  
ceramika / ceramics



M/045 **Norton**

300 ml / h: 115 mm / Ø 77 mm  
ceramika / ceramics



M/053 **Round**

260 ml / h: 103 mm / Ø 86 mm  
ceramika / ceramics



M/131 **Bell**

350 ml / h: 104 mm / Ø 92 mm  
szkło / glass



M/058 **Snow Queen**

300 ml / h: 96 mm / Ø 80 mm  
szkło szronione / frosted glass



G/505 **La Bella**

250 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm  
szkło / glass







**Basic Line**

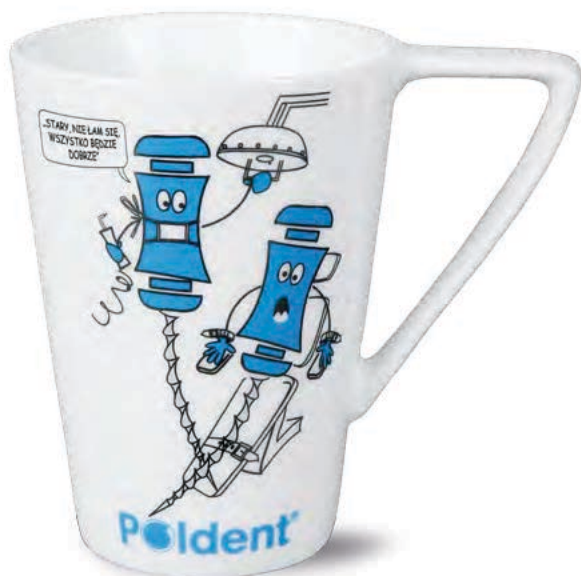
Porcelana reklamowa codziennego użytku. Do akcji promocyjnych. Proste wzornictwo. Idealne ceny. Bardzo duży wybór kolorów i wzorów.

**Basic Line**

Promotional ceramics for everyday use. For promotional campaigns. Simple designs. Perfect prices. A large selection of colours and designs.

M/042 **Geo**

400 ml / h: 122 mm / Ø 90 mm  
porcelana / porcelain



M/035 **Jasmine**

400 ml / h: 132 mm / Ø 82 mm  
porcelana / porcelain



M/041 **Ocean**

270 ml / h: 125 mm / Ø 70 mm  
porcelana / porcelain



M/039 **Peak**

300 ml / h: 152 mm / Ø 63 mm  
porcelana / porcelain





M/026 **Opty**

250 ml / h: 95 mm / Ø 82 mm  
porcelana / porcelain



C/214 **Opty Set**

200 ml / h: 67 mm / Ø 82 mm      spodek / saucer: Ø 145 mm  
porcelana / porcelain



M/028 **Milky**

270 ml / h: 127 mm / Ø 77 mm  
porcelana / porcelain



C/219 **Glamour**

140 ml / h: 75 mm / Ø 65 mm      spodek / saucer: 167 mm  
porcelana / porcelain



C/220 **Roma**

180 ml / h: 61 mm / Ø 78 mm    spodek / saucer: Ø 140 mm  
ceramika / ceramics



C/215 **Alicja**

150 ml / h: 74 mm / Ø 90 mm    spodek / saucer: Ø 140 mm  
ceramika / ceramics



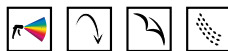
C/217 **Diana**

180 ml / h: 66 mm / Ø 89 mm    spodek / saucer: Ø 155 mm  
ceramika / ceramics



C/221 **Sonata**

220 ml / h: 62 mm / Ø 92 mm    spodek / saucer: Ø 145 mm  
biały / white – porcelana / porcelain  
kolory / colours – ceramika / ceramics





G/502 **Simple**

290 ml / h: 132 mm / Ø 62 mm  
szkło / glass



G/504 **Impilabile**

380 ml / h: 138 mm / Ø 80 mm  
szkło / glass



G/503 **Max**

340 ml / h: 135 mm / Ø 75 mm  
szkło / glass



G/501 **Zip**

280 ml / h: 144 mm / Ø 76 mm  
szkło / glass



B/408 **Tokyo**

300 ml / h: 188 mm / Ø 78 mm  
szkło / glass



B/401 **Malt**

500 ml / h: 158 mm / Ø 94 mm  
szkło / glass



B/404 **Denver**

500 ml / h: 190 mm / Ø 78 mm  
szkło / glass



B/410 **Habsburg**

500 ml / h: 225 mm / Ø 83 mm  
szkło / glass



B/403 **Minden**

500 ml / h: 185 mm / Ø 80 mm  
300 ml / h: 155 mm / Ø 70 mm  
szkło / glass



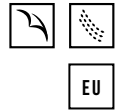
B/402 **Salzburg**

500 ml / h: 156 mm / Ø 88 mm  
szkło / glass



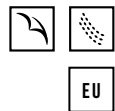
B/406 **Bavaria**

500 ml / h: 130 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



B/407 **Ludwig**

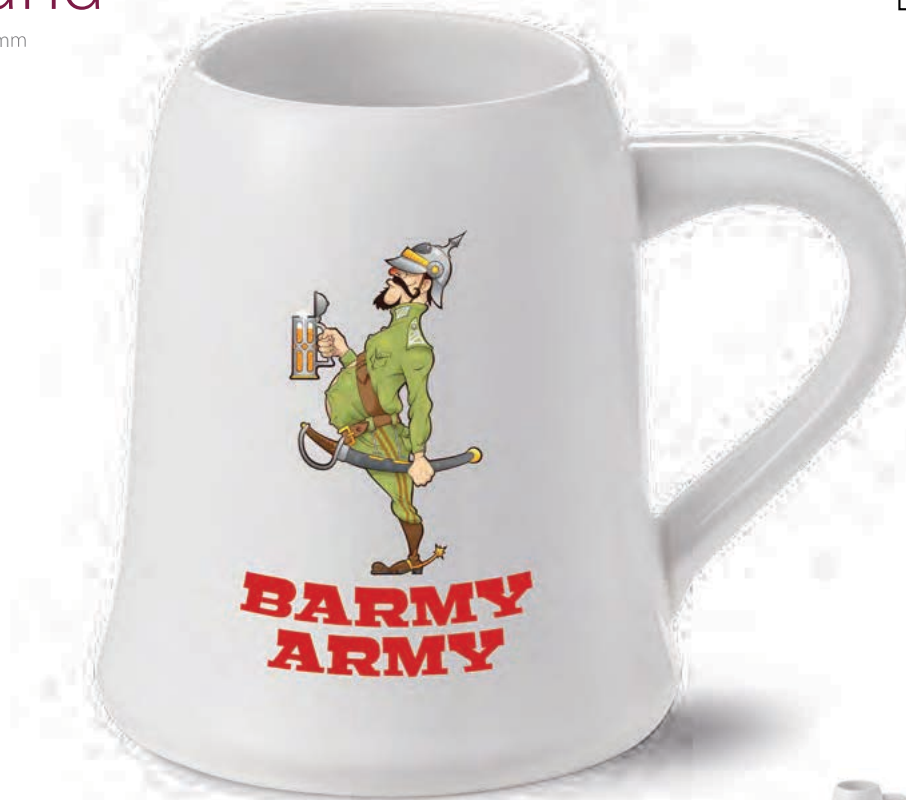
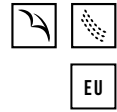
500 ml / h: 153 mm / Ø 79 mm  
ceramika / ceramics





B/412 Dortmund

500 ml / h: 137 mm / Ø 80 mm  
ceramika / ceramics



B/405 Stuttgart

500 ml / h: 193 mm / Ø 79 mm  
ceramika / ceramics



So/606

# Muesli bowl

600 ml / h: 70 mm / Ø 140 mm  
porcelana / porcelain



So/605

# Piggy bank

h: 90 mm  
ceramika / ceramics



So/602

# Porceland

ceramika / ceramics



Komplet tworzą:  
biała płytka porcelitowa  
o powierzchni nadruku 98 x 98 mm  
i ekskluzywne opakowanie.

The set includes:  
white stoneware coaster with the  
overprint area 98 x 98 mm.  
exclusive packaging.

# Opakowania do kubków | Mugs packaging

dostępne w poniższych kolorach:  
available in given colours:



biały  
white



eco



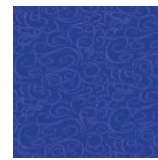
żółty  
yellow



pomarańczowy  
orange



czerwony  
red



niebieski  
blue



czarny  
black

P/701



P/702



P/703



P/709



P/720



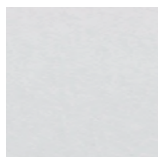
P/710



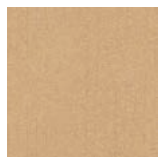
P/711



dostępne w poniższych kolorach:  
available in given colours:



biały  
white



eco

P/712



P/718

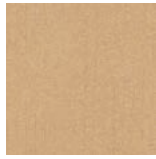


# Opakowania do filiżanek | Cups packaging

dostępne w poniższych kolorach:  
available in given colours:



biały  
white



eco



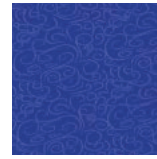
żółty  
yellow



pomarańczowy  
orange



czerwony  
red



niebieski  
blue



czarny  
black

P/713



P/721



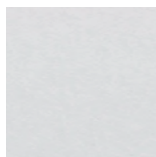
P/722



P/723



dostępne w poniższych kolorach:  
available in given colours:



biały  
white



eco

P/716



P/717





# Opakowania ozdobne | Decorative packaging

P/724

dostępne w różnych kolorach  
available in various colours



P/725



P/706



P/726



P/728



dostępne w różnych kolorach  
available in various colours

P/727



P/729



## Kolory szkliva | Glaze colours

Kolory szkliva przedstawione w katalogu są tylko poglądowe. Ze względu na brak dokładnego odpowiednika porównanie do Pantone jest tylko przybliżone. W przypadku konieczności ustalenia dokładnego odcienia szkliva sugerowane jest zapoznanie się z fizycznym wzorem.

Glaze colours shown in the catalogue are only approximate. Due to the lack of an exact match, such comparison to the Pantone system would be almost impossible. Therefore, in case of necessity to determine the exact shade of glaze referring to the physical model is suggested.

numer koloru / colour number	kolory szkliva / glaze colours	odpowiednik / equivalent
		PMS
1	biały / white	white
2	czarny / black	black
3	czarny / black	627
4	kremowy / cream	7500
5	kremowy / cream	454
6	żółty / yellow	123
7	żółty / yellow	1345
8	żółty / yellow	7548
9	żółty / yellow	7408
10	żółty / yellow	128
11	żółty / yellow	2007
12	żółty / yellow	2006
13	pomarańczowy / orange	164
14	pomarańczowy / orange	163
15	pomarańczowy / orange	1575
16	pomarańczowy / orange	1585
17	jasnoczerwony / light red	1788
18	czerwony / red	703
19	czerwony / red	199
20	czerwony / red	200

numer koloru / colour number	kolory szkliva / glaze colours	odpowiednik / equivalent
		PMS
21	magenta	2415
22	jasnozielony / light green	368
23	jasnozielony / light green	366
24	zielony / green	7490
25	ciemnozielony / dark green	560
26	brązowy / brown	7517
27	lazurkowy / azure	1683
28	lazurkowy / azure	7683
29	niebieski / blue	2728
30	niebieski / blue	2685
31	niebieski / blue	2758
32	niebieski / blue	7687
33	niebieski / blue	2140
34	niebieski / blue	Reflex Blue
35	granatowy / dark blue	281
36	granatowy / dark blue	2755
37	granatowy / dark blue	2756
38	kobaltowy / cobalt	2745
39	kobaltowy / cobalt	2119

Katalog ten został przygotowany z najwyższą starannością i uwagą na szczegóły. Jakkolwiek producent nie może gwarantować, że katalog ten jest wolny od błędów. Kolory produktów przedstawione w katalogu są tylko poglądowe i ich odcień w rzeczywistości może się różnić.

This catalogue has been prepared with the greatest attention to detail. However, a producer is unable to guarantee that is error-free. The colours of the products shown in the catalogue are only exemplary and in reality their shade can be slightly different.

